

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

RENAULT

4 2 1 M (R 7421)

CH 4676 33

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, 8-10, Avenue Emile Zola, Boulogne Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"R 7421" über Fahrgestell-Nr. (gilt nicht als Vorziffer) sowie auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

Mitte Spritzwand, unter Motorhaube

Fahrgestellnummer

rechts, vorn oben auf Längsträger

Motorkennzeichen

"D 325 - 3" links, seitlich auf Motorblock, angeklebte Plakette

Hauptimporteur

ALLAMAND SA, Machines agricoles, 1110 Morges + AEBCHERLI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden

Geprüftes Fahrzeug

2122940

Unveränderliche Zeichen im Typencode

R 7421

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge

6+4 = 10

Achsantrieb

auf Hinterräder

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw. Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

M W M

Typ

D 325-3

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

95

Hub

120

Hubraum

2550

Steuer-PS

12,99

Leistungs-PS

30,8 kW

bei U/min

2150

(42 DIN)

Lärm Nahfeld=

96

dB/A

bei U/min

2250 x)

Schalldämpfer

1 Topf 360 x Ø 11 mm

Abgasprüfung

Bacharach= 3,0/SZ= 4,4 bei Md.max.1400U/min

Entstörung

Karosserie

Traktor mit Sicherheitsrahmen SPCR-REN, 119-T1075

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Y+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1

v

M

h

Masse

innen

ausson

Achsabstand

1980

Länge

(1680-2130)1680

Doppelachse

v

h

Breite

2320

Spurweite

v

h

Höhe

Spurweite

v

h

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

v

370

Spurkreis

h

l

h

950

Spurkreis

l

r

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

730

1410

2140

Nutzlast

(inkl. 140 kg Ballast vorn)

Gesamtgewicht

1120

3290

4000

Fabrikgarantie

1120

3290

4000

Reifengröße

600 - 16

13.6 R 28

(Varianten +)

Ply / bar

4 / 2,0

8 / 2,0

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

900

3290

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

24,7 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25 km/h

bei 2250 U/min am Motor bzw. 560/780 U/min Zapfwellen

40.

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/Arbeitslampe hinten, mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Belichtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON KM4 CH 5 0701 02 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	RENAULT 421M		
Typenscheinnummer	CH	4676	33
Karosserie			
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	2140	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	12,99
Gesamtgewicht		Hubraum	2550

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M6S, iA 7,285 = 84 dB/A
Nahfeldwert gemessen 500 mm ab Auspufftopf
- +) Reifenvarianten : V= 5.50 - 16, 4 PR, 850 kg (2,0), V-max. 30 km/h.
6.00 - 16, 6 PR, 1120 kg (2,5), V-max. 30 km/h.
H= 12.4 - 28, 4 PR, 2010 kg (1,4), V-max. 30 km/h.
13.6 - 28, 6 PR, 2860 kg (1,6), V-max. 30 km/h.
9.5 - 36, 6 PR, 2260 kg (2,0), V-max. 30 km/h.
12.4 - 32, 6 PR, 2710 kg (1,7), V-max. 30 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung

Morges, 4./5.10.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung